

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.3809 – Siemens/Flender)**

(2005/C 134/05)

**(EGT vonatkozású szöveg)**

1. 2005. május 26- án a Bizottság a Tanács 139/2004/EK <sup>(1)</sup> rendelete 4. cikke szerint olyan tervezett összefonódásáról kapott bejelentést, amely szerint a Siemens AG („Siemens”, Németország) teljes irányítást szerez a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a Flender Holding GmbH („Flender”, Németország) felett részesedés vásárlása útján.
2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:
  - a Siemens esetében: energiatermelés, energia átvitel és –elosztás, automatizálás és hajtástechnika, ipari létesítmények fejlesztése és megvalósítása, műszaki szolgáltatások, közlekedéstechnika, épületautomatizálás, autóiipari fejlesztés, logisztikai rendszerek, információtechnológia és telekommunikáció;
  - a Flender esetében: mechanikus energiaátviteli berendezések (úgy mint sebességváltók, sebességváltós motorok és kuplungok), átalakítók, generátorok és elektronikus motorok.
3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja.
4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3809 – Siemens/Flender a következő címre:

Európai Bizottság  
Verseny Főigazgatóság,  
Fúziós Iktatási Osztály  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.